

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 19 november 2018;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 21 november 2018;

Gelet op het advies (of gebrek aan advies) van de overleginstanties onder Franstaligen bedoeld in het kaderamenwerkingsakkoord van 27 februari 2014 tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende het overleg tussen Franstaligen inzake gezondheidsbeleid en bijstand aan personen en de gemeenschappelijke beginselen die in deze aangelegenheden toepasselijk zijn;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 65.149/4, gegeven op 4 februari 2019, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1, van de op 12 januari 1973 gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Kinderwelzijn;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 december 2003 tot vaststelling van de nadere regels voor de toepassing van het decreet van 3 juli 2003 betreffende de coördinatie van de opvang van de kinderen tijdens hun vrije tijd en betreffende de ondersteuning van de buitenschoolse opvang, wordt een artikel 30/9 ingevoegd, luidend als volgt :

“Art. 30/9. Er wordt een aanvullend voorschot overeenstemmend met 5% van het totale bedrag van de jaarlijkse subsidie aan de operatoren toegekend die subsidies voor buitenschoolse opvang van type 2 en voor flexibele buitenschoolse opvang genieten voor het jaar 2018 en vereffend bij het vierde viertal 2018.”.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 2018.

Brussel, 13 februari 2019.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Cultuur en Kind,

A. GREOLI

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/201604]

#### 17 JANVIER 2019. — Décret relatif à la lutte contre la pollution atmosphérique liée à la circulation des véhicules Addendum

Le décret susmentionné, publié dans le *Moniteur belge* du 21 février 2019, à la page 17848, doit être complété par l'annexe suivante :

« Annexe 1 - Tableau de correspondance des véhicules ne disposant pas d'Euronorme

Norme d'émissions	Voitures (catégories M1)	Camionnettes (N1 - Poids I)	Mini-bus/camionnettes transport personnes (catégories M2) ou camionnettes (N1), de poids II ou III.	Bus/autocars/camions
Euro 1/I	01/07/1992-31/12/1996	01/10/1994-31/12/1997	01/10/1994-31/12/1997	01/10/1993-30/09/1996
Euro 2/II	01/01/1997-31/12/2000	01/01/1998-31/12/2000	01/01/1998-31/12/2001	01/10/1996-30/09/2001
Euro 3/III	01/01/2001-31/12/2005	01/01/2001-31/12/2005	01/01/2002-31/12/2006	01/10/2001-30/09/2006
Euro 4/IV	01/01/2006-31/12/2010	01/01/2006-31/12/2010	01/01/2007-31/12/2011	01/10/2006-30/09/2009
Euro 5/V	01/01/2011-31/08/2015	01/01/2011-31/08/2015	01/01/2012-31/08/2016	01/10/2009-31/12/2013
Euro 6/VI	01/09/2015-31/08/2019	01/09/2015-31/08/2019	01/09/2016-31/08/2020	01/01/2014-...
Euro 6d-TEMP	01/09/2019-31/12/2020	01/09/2019-31/12/2020	01/09/2020-31/12/2021	
Euro 6d	01/01/2021- ...	01/01/2021-....	01/01/2021-...	

».

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2019/201604]

17. JANUAR 2019 — Dekret über die Bekämpfung der mit dem Fahrzeugverkehr verbundenen Luftverschmutzung  
Addendum

Das oben erwähnte, im *Belgischen Staatsblatt* vom 21. Februar 2019 auf Seite 17848 veröffentlichte Dekret, muss mit folgendem Anhang ergänzt werden:

„Anhang 1 - Entsprechungstabelle für die Fahrzeuge, auf welche keine Euronorm anwendbar ist

Emissionsnorm	Personenkraftwagen (Kategorie M1)	Lieferwagen (N1 - Gewicht I)	Kleinbus / Kleintransporter f. Personenbeförderung (Kategorie M2) oder Lieferwagen (N1), Gewicht II oder III	Bus / Reisebus / Lastkraftwagen
Euro 1/I	01/07/1992-31/12/1996	01/10/1994-31/12/1997	01/10/1994-31/12/1997	01/10/1993-30/09/1996
Euro 2/II	01/01/1997-31/12/2000	01/01/1998-31/12/2000	01/01/1998-31/12/2001	01/10/1996-30/09/2001
Euro 3/III	01/01/2001-31/12/2005	01/01/2001-31/12/2005	01/01/2002-31/12/2006	01/10/2001-30/09/2006
Euro 4/IV	01/01/2006-31/12/2010	01/01/2006-31/12/2010	01/01/2007-31/12/2011	01/10/2006-30/09/2009
Euro 5/I	01/01/2011-31/08/2015	01/01/2011-31/08/2015	01/01/2012-31/08/2016	01/10/2009-31/12/2013
Euro 6/VI	01/09/2015-31/08/2019	01/09/2015-31/08/2019	01/09/2016-31/08/2020	01/01/2014-...
Euro 6d-TEMP	01/09/2019-31/12/2020	01/09/2019-31/12/2020	01/09/2020-31/12/2021	
Euro 6d	01/01/2021- ...	01/01/2021-....	01/01/2021-...	

”.

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2019/201604]

## 17 JANUARI 2019. — Decreet betreffende de bestrijding van de luchtverontreiniging gebonden aan het verkeer van de voertuigen. — Addendum

Bovengenoemd decreet, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 21 februari 2019 op blz. 17848, dient te worden aangevuld met de volgende bijlage.

« Bijlage 1 - Overeenstemmingstabel van de voertuigen zonder Euronorm

Emissienorm	Voertuigen (categoriën M1)	Bestelwagens (N1 - Gewicht)	Minibussen, bestelwagens voor het vervoer van personen (categoriën M2) of bestelwagens (N1), met een gewicht II of III.	Bus/autocars/vrachtwagens
Euro 1/I	01/07/1992-31/12/1996	01/10/1994-31/12/1997	01/10/1994-31/12/1997	01/10/1993-30/09/1996
Euro 2/II	01/01/1997-31/12/2000	01/01/1998-31/12/2000	01/01/1998-31/12/2001	01/10/1996-30/09/2001
Euro 3/III	01/01/2001-31/12/2005	01/01/2001-31/12/2005	01/01/2002-31/12/2006	01/10/2001-30/09/2006
Euro 4/IV	01/01/2006-31/12/2010	01/01/2006-31/12/2010	01/01/2007-31/12/2011	01/10/2006-30/09/2009
Euro 5/V	01/01/2011-31/08/2015	01/01/2011-31/08/2015	01/01/2012-31/08/2016	01/10/2009-31/12/2013
Euro 6/VI	01/09/2015-31/08/2019	01/09/2015-31/08/2019	01/09/2016-31/08/2020	01/01/2014-...

Emissionnorm	Voertuigen (categoriën M1)	Bestelwagens (N1 - Gewicht)	Minibussen, bestelwagens voor het vervoer van personen (categoriën M2) of bestelwagens (N1), met een gewicht II of III.	Bus/autocars/vrachtwagens
Euro 6d-TEMP	01/09/2019-31/12/2020	01/09/2019-31/12/2020	01/09/2020-31/12/2021	
Euro 6d	01/01/2021- ...	01/01/2021-....	01/01/2021-...	

».

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/201627]

**28 FEVRIER 2019. — Arrêté du Gouvernement wallon exécutant le décret insérant dans la troisième partie du livre III du Code de la démocratie locale et de la décentralisation un titre V relatif aux subventions octroyées aux grandes villes dans le cadre de leurs perspectives de développement urbain et modifiant l'article D.I.4 du Code du Développement territorial**

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code de la démocratie locale et de la décentralisation, les articles L3352-3, L3353-3, L3354-1, L3354-2, L3354-3, L3354-6, L3355-1, L3355-2 et L3357-1, insérés par le décret du 20 décembre 2018;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 juillet 2018;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 19 juillet 2018;

Vu le rapport établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu la demande d'avis dans un délai de trente jours, adressée au Conseil d'État le 15 janvier 2019, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Pouvoirs locaux;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, l'on entend par :

1° le Ministre : le Ministre qui a la politique des grandes villes dans ses attributions;

2° l'Administration : la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie du Service public de Wallonie;

3° le Code : le Code de la démocratie locale et de la décentralisation;

4° le guichet des pouvoirs locaux : l'outil informatique permettant aux communes de transmettre électroniquement leurs formulaires et pièces justificatives;

5° les partenaires paracommunaux : sont considérés comme des partenaires paracommunaux les CPAS, les ASBL communales et les Régies communales autonomes.

**Art. 2.** En application de l'article L3352-3 du Code, le versement annuel de chaque tranche à la grande ville est assuré automatiquement.

En cas de non approbation de la perspective de développement urbain, la première tranche de 1/12 est remboursée d'initiative par la grande ville sur le compte n° 091-2150200-30 de la Région wallonne dans l'année de la non approbation de la perspective de développement urbain.

A défaut, son remboursement au budget régional s'effectue par un ordre de recette qui est adressé à la grande ville par la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication du Service public de Wallonie.

**Art. 3.** La grande ville transmet l'état justifié des dépenses visé à l'article L3354-1 du Code à l'Administration par le guichet des pouvoirs locaux.

L'Administration accuse réception de l'état justifié des dépenses visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>. Lorsque l'état justifié des dépenses est incomplet, l'Administration réclame les pièces manquantes à la grande ville qui dispose de trente jours pour transmettre les pièces. A défaut, l'état justifié des dépenses est réputé irrecevable.

L'état justifié des dépenses est introduit sur la base du formulaire ad hoc et comprend les pièces justificatives suivante, numérotées et regroupées par poste de dépense :

1° les frais de personnel : les fiches de paie mensuelles de(s) l'agent(s) engagé(s) pour la réalisation des actions ou à défaut la fiche de traitement individuelle annuelle;

2° les frais de fonctionnement : ils sont justifiés par des éléments probants qui concernent les actions approuvées pour la période de subvention.

**Art. 4. § 1<sup>er</sup>.** La grande ville transmet l'état justifié des dépenses visé à l'article L3354-2 du Code à l'Administration par le guichet des pouvoirs locaux.

L'Administration accuse réception de l'état justifié des dépenses visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>. Lorsque l'état justifié des dépenses est incomplet, l'Administration réclame les pièces manquantes à la grande ville qui dispose de trente jours pour transmettre les pièces. A défaut, l'état justifié des dépenses est réputé irrecevable.

§ 2. L'état justifié des dépenses est introduit sur la base du formulaire ad hoc et comprend les pièces justificatives suivantes :

1° la délibération approuvant le projet, choisissant le mode de passation du marché, fixant les conditions et le cas échéant, arrêtant les éléments constitutifs de l'avis de marché;

2° le cahier spécial des charges;